

逢えない貴方を、  
隣で想っていた。

# ジョージア、 白い橋のカフェで逢いましょう



## რას ვხედავთ, როდესაც ჩაბ ვუყურებთ?

A GEORGIAN FILM AND TELEVISION ACADEMY FILM  
PRODUCTION IN CO-PRODUCTION WITH SAKHO'S DELICIOUS MATTER FILMS AND PERSEPHONE BAZEL IN BRANDBURG  
CREATED WITHIN THE FRAMEWORK OF THE INITIATIVE LEADERSHIP BY BOB AND HEINERICH BRUNNENBURG FUNDED BY THE GEORGIAN NATIONAL FILM CENTER  
WITH GIORGI BOSTOMISHVILI AND KAKHILAZE OLGO BARBARAKIDZE GIORGI AMBROLADZE YAKHFIANG PANTELIDZE PRODUCER MARIAM SHATBERASHVILI COPRODUCERS ANNA DZAFISHVILI KETEVAN KIPIANI LIZNE HARTSHILD  
LINE PRODUCER ANBREAT LIGOSI COMMISSION EDITOR KIKELI VERELI MUSIC GIORGI KOBERIDZE CINEMATOGRAPHER PARIKESHASHVILI SCRIPT EDITING AND DIRECTING ALEXANDRE KOBERIDZE  
© 2021 by Sakho Film. All Rights Reserved. sakho.com

監督/脚本:アレクサンドレ・コベリゼ

出演:ギオルギ・ボチョリシヴィリ、アニ・カルセラゼ、ギオルギ・アンプロラゼ、オリコ・バルバカゼ他  
日本語字幕:増子操 日本語字幕監修:児島康宏

2021 / ドイツ、ジョージア / ジョージア第1 カラー / ビスタ / 5.1ch / 150分  
原題:რას ვხედავთ, როდესაც ჩაბ ვუყურებთ? (What Do We See When We Look at the Sky?)  
原力:東京フィルメックス | 後援:在日ジョージア大使館 | 配給:JAIHO



ジョージアの美しい街で偶然に出会った男と女  
呪いで外見が変わってしまった2人のすれ違いから始まるラブストーリー



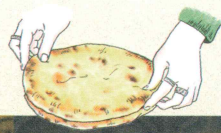
JAIHO





## 恋する人と待ち合わせの約束をしたのに、 お互い外見が変わってしまったら——？

ヨーロッパの桃源郷と呼ばれるジョージア(旧:グルジア)から、おとぎ話のようなラブストーリーが誕生した。初夏の光に包まれた部屋、そよ風に揺れるカーテン。どこを切り取っても絵画のように美しいこの街で、1組の男女が偶然に出会う。2人は翌日会う約束をするが、呪いによってお互い姿形が変わり、持っていた才能と知識までも失う。“呪いと一目惚れ”という、人の感情を強く揺さぶる現象を、ジョージアの穏やかな空気の中で描き、日常を魔法がかかったように輝かせて見せたのは、ジョージアの新星アレクサンドレ・コベリゼ。本作が第71回ベルリン国際映画祭国際批評家連盟賞、第22回東京フィルメックス最優秀作品賞&学生審査員賞ほか、海外の映画祭でも多数の賞を受賞し、今後の活躍が注目されている。呪われる前の男にアムレスリング世界王者のギオルギ・アンプロラゼが抜擢され、カフェの気ままなオーナーをジョージア映画の名優ヴァフタング・パンチュリゼが演じた。ジョージアから届いた恋愛映画のスーパーヴァーグが、恋を忘れた人々に魔法をかける！



監督/脚本: アレクサンドレ・コベリゼ  
 出演: ギオルギ・ボチョリシヴィリ、オリコ・バルバカゼ、ギオルギ・アンプロラゼ、  
 アニ・カルセラゼ、ヴァフタング・パンチュリゼ 他  
 日本語字幕: 増子操 日本語字幕監修: 児島康宏  
 2021 | ドイツ、ジョージア | ジョージア語 | カラー | ビスタ | 5.1ch | 150分  
 原題: რას ვხედავთ, როცხხვს რას ვხედავთ? (What Do We See When We Look at the Sky?)  
 協力: 東京フィルメックス | 後援: 在日ジョージア大使館 | 配給: JAIHO  
 © DFFB, Sakdoc Film, New Matter Films, rbb, Alexandre Koberidze  
[georgia-cafe.com](http://georgia-cafe.com) @JaihoTheatre

### STORY

ジョージアの美しい古都、クタイシ。通勤途中で本を落としたリザと拾ったギオルギ。たった数秒、言葉を交わしただけの2人は夜の道で再会する。あまりの偶然に、名前も連絡先も訊かないまま、翌日白い橋のそばにあるカフェで会う約束をする。しかし邪惡な呪いによって、朝2人は目覚めると外見が変わってしまい、さらにリザは仕事である薬剤師の知識を失う。一方、サッカー選手だったギオルギは自在にボールを操ることが出来なくなった。それでもリザとギオルギは約束したカフェに向かい、現れない相手を待ち続ける。待ち人も姿が変わっているとは知らずに…。

まだ見ぬ世界の映画をあなたに。

# JAIHO

365日、毎日1作品配信 月額770円



www.jaiho.jp

4/7(Fri) すれ違いから始まる